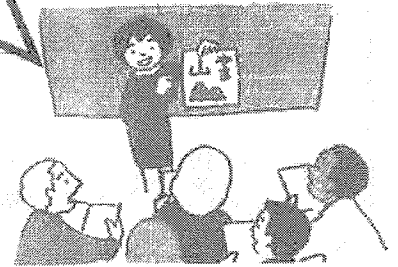


こんにちは にほんごきょうしつ



ボランティアの先生と一緒に日本語を勉強しましょう

跟着又务老师学日语

< 漢語 >

課 程	星期 5 課程		星期 6 課程	
		会話/阅读和理解 (1~10 課)	会话 (11~20 課)	阅读和理解 (1~10 課)
時 間	下午 6 時 30 分 ~ 8 時 15 分	上午 10 時 ~ 11 時 45 分	下午 6 時 30 分 ~ 8 時	
第 3 期	2010 年 1 月 15 日 ~ 3 月 19 日		2010 年 1 月 16 日 ~ 3 月 20 日	
会 場	鶴見公会堂		鶴見区社会福祉協議会 6 階	
学 費	每期 3000 日元			
問 訊	电话 045-586-2552. NAKAMURA ("Konnichiwa" 事務局)			

자원 봉사 선생님과 함께 일본어를 공부 합시다

< 韓国語 >

교과 일정	금요일		토요일	
		회화/독해 (1~10 과)	독해 (11~20 과)	독해 (1~10 과)
시 간	6:30~8:15 P M	10:00~11:45AM	6:30~8:00 P M	
제 3 기	2010 年 1 月 15 日 ~ 3 月 19 日		2010 年 1 月 16 日 ~ 3 月 20 日	
장 소	쯔루미 공회당		쯔루미구 사회 복지 협의회 6 층	
학 비	¥3000 감학기			
문 의	전화 045-586-2552 NAKAMURA ("Konnichiwa" 사무국)			

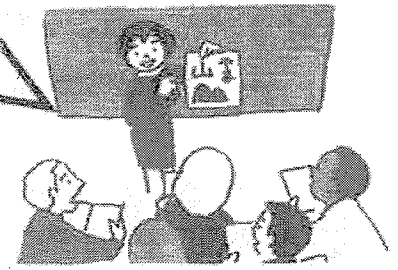
LET'S STUDY JAPANESE WITH TEACHERS OF VOLUNTEERS.

< ENGLISH >

CLASS	FRIDAY		SATURDAY	
		Conversation/Reading Comprehension (Lesson1~10)	Conversation (Lesson11~20)	Reading Comprehension (Lesson1~10)
TIME	6:30~8:15PM	10:00~11:45AM	6:30~8:00PM	
3rd	Jan. 15~Mar. 19, 2010		Jan. 16~Mar. 20, 2010	
PLACE	Tsurumi Kokaido		Tsurumi-ku Shakai-Fukushi Kyogikai 6fr.	
TUITION	¥3000 for each term			
INFOMATION	TEL 045-586-2552 NAKAMURA ("Konnichiwa" Secretariat)			

問い合わせ : TEL 045-586-2552 中村 (NPO法人 こんにちは・国際交流の会 事務局)
 申込 : 当日直接会場へ ホームページ : <http://www.konnichiwa.org/>

こんにちは にほんごきょうしつ



VAMOS A ESTUDIAR JAPONES CON LOS PROFESORES VOLUNTARIOS.

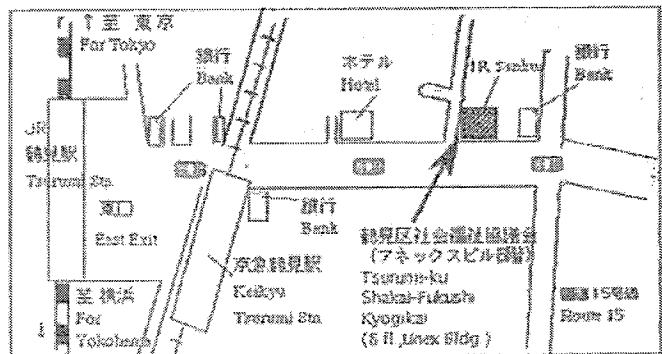
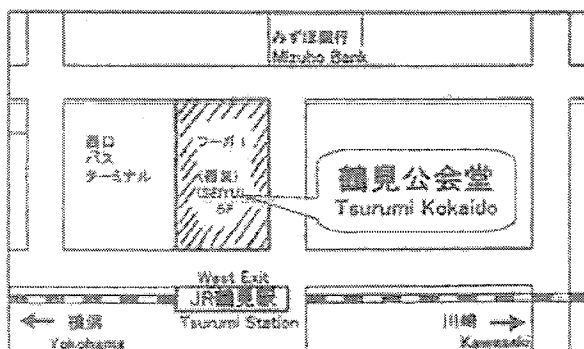
< ESPAÑOL >

CLASE	VIERNES	SÁBADOS	
	Conversación / Comprensión de Lectura (Lección 1~10)	Conversación (Lección 11~20)	Comprensión de Lectura (Lección 1~10)
HORA	6:30~8:15PM	10:00~11:45AM	6:30~8:00PM
LOCAL	Tsurumi Kokaido	Tsurumi-ku Shakai-Fukushi Kyogikai 6F	
3º	Ene. 15~Mar.19, 2010	Ene. 16~Mar.20, 2010	
CUOTA	¥ 3000 por cada trimestre		
INFORMACIÓN	TEL 045-586-2552 NAKAMURA (Escritorio "Konnichiwa")		

VAMOS ESTUDAR JAPONES COM OS PROFESSORES VOLUNTARIOS.

< PORTUGUÊS >

CLASSE	6ª FEIRAS	SÁBADOS	
	Conversação / Compresão de Texto (Lição 1~10)	Conversação (Lição 11~20)	Compresão de Texto (Lição 1~10)
HORA	6:30~8:15PM	10:00~11:45AM	6:30~8:00PM
LOCAL	Tsurumi Kokaido	Tsurumi-ku Shakai-Fukushi Kyogikai 6F	
3º	Jan. 15~Mar.19, 2010	Jan. 16~Mar.20, 2010	
CUSTO	¥ 3000 por cada trimestre		
INFORMACAO	TEL 045-586-2552 NAKAMURA (Escritório "Konnichiwa")		



↑ Tsurumi Kokaido: TEL 045-583-1353 Tsurumi-ku Shakai-Fukushi Kyogikai 6F: TEL 045-504-5619 ↑

問い合わせ : TEL 045-586-2552 中村 (NPO法人 こんにちは・国際交流の会 事務局)

申し込み : 当日直接会場へ

ホームページ : <http://www.konnichiwa.org/>